

英语 English

ErP Product Information

Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd. hereby declares that its products conform to the Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC. For detailed ErP information and the user manuals required by the Commission Regulation, please visit:

[www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCB8JAEH、VCB8JAYH	
Manufacturer	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Manufacturer address	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, 516005 Guangdong, P.R.China	
Input voltage	100-240Vac	
Input AC frequency	50/60Hz	
Output voltage	5.0Vdc	11.0Vdc
Output current	2.0A	7.3A Max
Output power	10.0W	80.0W Max
Average active efficiency	86.39%	89.98%
Efficiency at low load (10%)	/	86.63%
No-load power consumption	0.052W	

法语 Français

Informations relatives au produit ErP

Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd. déclare par la présente que ses produits sont conformes à la Directive 2009/125/CE applicable aux produits liés à l'énergie. Pour obtenir les informations ErP détaillées et les manuels de l'utilisateur requis par la réglementation de la Commission, rendez-vous sur : [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modèle	VCB8JAEH、VCB8JAYH	
Fabricant	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Adresse du fabricant	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, 516005 Guangdong, P.R.China	
Tension en entrée	100-240Vac	
fréquence CA en entrée	50/60Hz	
Tension en sortie	5.0Vdc	11.0Vdc
Courant en sortie	2.0A	7.3A Max
Puissance en sortie	10.0W	80.0W Max
Efficacité active moyenne	86.39%	89.98%
Efficacité à faible charge (10%)	/	86.63%
Consommation à vide	0.052W	

## 德语 Deutsch

### ErP-Produktinformationen

Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie zur Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte (ErP) 2009/125/EG entspricht. Detaillierte ErP-Informationen und die Bedienungsanleitungen, die entsprechend der Verordnung der Kommission notwendig, finden Sie unter: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCB8JAEH、VCB8JAYH	
Hersteller	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Anschrift des Herstellers	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, 516005 Guangdong, P.R.China	
Eingangsspannung	100-240Vac	
AC Eingangsfrequenz	50/60Hz	
Ausgangsspannung	5.0Vdc	11.0Vdc
Ausgangsstrom	2.0A	7.3A Max
Ausgangsleistung	10.0W	80.0W Max
Durchschnittliche aktive Effizienz	86.39%	89.98%
Effizienz bei geringer Last (10%)	/	86.63%
Stromverbrauch ohne Last	0.052W	

## 意大利语 Italiano

### Informazioni sui prodotti in merito all'ErP

Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd. dichiara che i suoi prodotti sono conformi alla Direttiva sui prodotti connessi all'energia (ErP) 2009/125/CE. Per informazioni dettagliate in merito all'ErP e ai manuali per l'utente richiesti dal Regolamento della Commissione, visitare: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modello	VCB8JAEH、VCB8JAYH	
Produttore	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Indirizzo del produttore	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, 516005 Guangdong, P.R.China	
Tensione di ingresso	100-240Vac	
Frequenza CA in ingresso	50/60Hz	
Tensione di uscita	5.0Vdc	11.0Vdc
Corrente di uscita	2.0A	7.3A Max
Potenza di uscita	10.0W	80.0W Max
Efficienza attiva media	86.39%	89.98%
Efficienza a basso carico (10%)	/	86.63%
Consumo energetico a vuoto	0.052W	

西班牙语 Español

Información del producto (productos relacionados con la energía)

Por la presente, Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd. declara que sus productos cumplen la Directiva 2009/125/CE aplicable a los productos relacionados con la energía (ErP). Para obtener información detallada acerca de los productos relacionados con la energía y los manuales de usuario requeridos por Regulación de la Comisión, visite:

[www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modelo	VCB8JAEH、VCB8JAYH	
Fabricante	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Dirección del fabricante	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, 516005 Guangdong, P.R.China	
Tensión de entrada	100-240Vac	
Frecuencia de ca de entrada	50/60Hz	
Tensión de salida	5.0Vdc	11.0Vdc
Corriente de salida	2.0A	7.3A Max
Potencia de salida	10.0W	80.0W Max
Eficiencia meritoria media	86.39%	89.98%
Eficiencia a baja carga (10%)	/	86.63%
Consumo de energía sin carga	0.052W	

Português

Informação de produto ErP

Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd. declara pelo presente documento que os seus produtos estão em conformidade com a Diretiva relativa aos produtos relacionados com o consumo de energia (ErP) 2009/125/CE. Para obter informações ErP detalhadas e os manuais do usuário exigidos pelo Regulamento da Comissão, visite:

[www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modelo	VCB8JAEH、VCB8JAYH	
Fabricante	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Endereço do fabricante	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, 516005 Guangdong, P.R.China	
Tensão de entrada	100-240Vac	
Frequência CA de entrada	50/60Hz	
Tensão de saída	5.0Vdc	11.0Vdc
Corrente de saída	2.0A	7.3A Max
Potência de saída	10.0W	80.0W Max
Eficiência activa média	86.39%	89.98%
Eficiência com carga baixa (10%)	/	86.63%
Consumo de energia sem carga	0.052W	

荷兰语 Nederlands

Productinformatie met betrekking tot de ErP-richtlijn

Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd. verklaart hierbij dat zijn producten voldoen aan de Richtlijn voor energieregerelateerde producten (ErP) 2009/125/EG. Ga voor gedetailleerde ErP-informatie en de gebruikershandleidingen die vereist zijn door de verordening van de Commissie naar: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCB8JAEH、VCB8JAYH	
Fabrikant	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Adres van de fabrikant	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, 516005 Guangdong, P.R. China	
ingangsspanning	100-240Vac	
Ingangs frequentie	50/60Hz	
Uitgangsspanning	5.0Vdc	11.0Vdc
Uitvoerstrom	2.0A	7.3A Max
Uitgangsvermogen	10.0W	80.0W Max
Gemiddelde actieve efficiëntie	86.39%	89.98%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	/	86.63%
Energieverbruik zonder belasting	0.052W	

波兰语 Polski

Informacje o produkcie związanym z energią

Spółka Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd. oświadcza, że jej produkty spełniają wymogi dyrektywy dotyczącej produktów związanych z energią (ErP) 2009/125/WE. Aby uzyskać szczegółowe informacje ErP i instrukcje obsługi wymagane przez rozporządzenie Komisji, odwiedź stronę: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCB8JAEH、VCB8JAYH	
Producent	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Adres producenta	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, 516005 Guangdong, P.R. China	
Napięcie wejściowe	100-240Vac	
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60Hz	
Napięcie wyjściowe	5.0Vdc	11.0Vdc
Prąd wyjściowy	2.0A	7.3A Max
Uitgangsvermogen	10.0W	80.0W Max
Średnia skuteczność konwersji	86.39%	89.98%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	/	86.63%
Pobór mocy bez obciążenia	0.052W	

## 罗马尼亚语 Română

Informații privind produsele cu impact energetic

Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd. declară prin prezenta că produsele sale sunt conforme cu Directiva privind produsele legate de energie (ErP) 2009/125/CE. Pentru informații detaliate despre ErP și manualele de utilizare cerute de Regulamentul Comisiei, vă rugăm să vizitați: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCB8JAEH、VCB8JAYH	
Producător	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Adresa producătorului	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, 516005 Guangdong, P.R.China	
Tensiunea de intrare	100-240Vac	
Frecvență de intrare c.a.	50/60Hz	
Tensiunea de ieșire	5.0Vdc	11.0Vdc
Curent de ieșire	2.0A	7.3A Max
Putere de ieșire	10.0W	80.0W Max
Eficiență activă medie	86.39%	89.98%
Eficiență la sarcină redusă (10%)	/	86.63%
Consum de energie electrică în regim fără sarcină	0.052W	

## 土耳其语 Türkçe

ErP Produkt Bilgisi

Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd. Bu şekilde, ürünlerinin enerji ile ilgili ürünler Direktivü (ErP) 2009/125/AK'a uyguladığını ilan ediyor. ErP bilgisi ve Komisyon Düzenlemesi tarafından gerekli kullanıcı kitapları için lütfen ziyaret edin:

[www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCB8JAEH、VCB8JAYH	
Yapıcı	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Yapıcı adresi	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, 516005 Guangdong, P.R.China	
Girdi voltaj	100-240Vac	
Girdi AC frekansı	50/60Hz	
Çıkış voltaj	5.0Vdc	11.0Vdc
Çıkış ağızı	2.0A	7.3A Max
Çıkış gücü	10.0W	80.0W Max
Orta etkinlik etkinliği	86.39%	89.98%
Düşük yükde etkinlik (10%)	/	86.63%
Yükleme güç kullanımı yok	0.052W	

印尼语 Bahasa Indonesia

ErP Product Information

Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd. dengan ini menyatakan bahwa produknya sesuai dengan Direktif Produk Terkait Energi (ErP) 2009/125/KE. Untuk informasi rincian ErP dan manual pengguna yang diperlukan oleh peraturan komisi, silakan kunjungi:

[www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCB8JAEH、VCB8JAYH	
Pabrikan	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Alamat pembuat	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, 516005 Guangdong, P.R.China	
Tekanan masukan	100-240Vac	
Frekuensi AC masukan	50/60Hz	
Tegangan keluaran	5.0Vdc	11.0Vdc
Arus keluaran	2.0A	7.3A Max
Kekuatan keluaran	10.0W	80.0W Max
Efisiensi aktif rata-rata	86.39%	89.98%
Efisiensi pada beban rendah (10%)	/	86.63%
Konsum daya tanpa muatan	0.052W	